



## Diálogo 6: Pidiendo comida en un restaurante

### *Dialogue 6: Ordering food at a restaurant*

#### Resumen (Summary)

*Dos amigos se juntan para almorzar en un restaurante.*

*Two friends meet up to have lunch at a restaurant.*

*Note: Dominican Spanish words appear in red.*

#### Gustavo

**Dime a ve'**, Lore. Oye me encanta este lugar. Buena opción. La comida de aquí 'ta de to'.

*What's up, Lore! I love this place. Good option. The food from here is excellent.*

#### Lorena

¡**Qué lo que** Gu! Si, vine los otros días con un jevito que '**ta aficia'o** de mí. Él fue que me lo recomendó y me invitó porque yo no tengo ni un **chele** ahora mi'mo.

*What's up Gu! Yes, I came the other day with a guy who has a crush on me. He was the one who recommended this place, and he even invited me because I don't have a dollar right now.*

#### Gustavo

Sí, yo te entiendo. La cosa 'ta dura, ¿tú sabía'? Pero no le pare que yo te invito hoy.

¿Qué tú va a pedir?

*Yes dude, I understand. Things are hard. But don't worry I'll pay today.*

*What are you ordering?*

#### Lorena

Bueno creo que voy a ordenar la paella de mariscos. El pidió ese plato ese día y me quede con las ganas de más.

*Well I think I'm gonna order the seafood paella. He ordered that last time and I stayed with the desire of having more.*

#### Gustavo

No yo no como mariscos. Déjame ver el menú... ahhh esta pasta se ve buena. Sí, voy a pedir eso.

*No I don't eat seafood. Let me see the menu... oh that pasta looks good. I'll order that one.*



# Dominican Spanish 101

**Camarera**

¿Listos para ordenar?

*Ready to order?*

**Lorena**

Sí, mira a mi trame una paella con mariscos y al joven una pasta con pollo.

También tráeme do' **fría'** por favor.

*Yes, bring me the seafood paella and bring him the chicken pasta.*

*Also, bring us two **beers** please.*

**Camarera**

Ahora mismo.

*In a minute.*

**Gustavo**

Ah tú ve', e'ta fría 'ta bien de bien.

*That beer will do good to me.*

**Lorena**

Y ¿qué planes tienes para hoy?

*So, what plans do you have for today?*

**Gustavo**

Bueno de'pue' de aquí voy a coger un **concho** para ir donde mi mai, que me invito a mí y a mis hermanos a tomarno' un café y comerno' un dulcito de coco.

*Well after here I will take the **public car** to my mother's, who invited me and my siblings over for coffee and coconut candy.*

**Lorena**

Ah qué bien. Bueno yo voy a mi casa a descansar. He **jodido** mucho estos días.

*That's good. I am going home to rest. I've **been up to** a lot these days.*

**Camarera**

Aquí están sus cervezas. Vengo ahora con los platos.

*Here are your beers. I will come back with the meals.*



# Dominican Spanish 101

**Gustavo**

Aquí te atienden **como e'**. ¿Tú sabía'? Y rica que está esa cervecita.

*Here they serve **very well**. You know? And this beer is too good.*

**Lorena**

Pa' que sepa men.

*Yeah bro.*

## Dominican Spanish Words

1) dime a ve'	what's up?
2) que lo que	what's up?
3) aficia'o	to have a crush on someone
4) chele	dollar
5) no le pare	don't worry
6) fría	beer
7) concho	public car
8) jodido	been up to, been doing
9) como e'	very well